

Cinema Leuzinger Buchs

Samstag den 26. Juni 1943, 8.15 Uhr und
Sonntag den 27. Juni 1943, 2.30 Uhr, 5 Uhr und 8.15 Uhr

Willi Birgel - Marte Harell - Ewald Balsler in der Grossinszenierung von Géza von Bolvary

„Der dunkle Tag“

Die Spannungsgeladene Geschichte dreier Menschen, die ein KRIMINALFALL

in schwere seelische Konflikte verwickelt. — Drei grosse Charakterdarsteller und ein berühmter Spieler gestalten diesen Spannungsgeladenen Stoff zu einer Filmschöpfung von überragender Bedeutung.

Gewerbeoffenschaft für das Fürstentum Liechtenstein (Pflichttönung für Handel, Gewerbe und Industrie)

Einladung

ordentlichen Generalversammlung

am Sonntag den 27. Juni 1943, nachmittags 2.15 Uhr, im Saale des Gasthauses zum Röhli in Schaan.

Tagesordnung:

1. Eröffnungswort des Präsidenten.
2. Verlesung und Genehmigung des Protokolls der letzten ordentlichen Generalversammlung (Delegiertenversammlung).
3. Jahresbericht 1942.
4. Jahresrechnung 1942.
5. Entlastung der Funktionäre.
6. Berichterstattung der Geschäftsführer der Bürgerschaftsgenossenschaft, des Kreditschutzvereines und der Buchhaltungstelle.
7. Subvention an Bürgerschaftsgenossenschaft und Kreditschutzverein.
8. Einführung der obligatorischen Meisterprüfungen. Referent: Herr Dr. Kurt Schirmer, St. Gallen.
9. Sinn und Zweck der Gewerbeoffenschaft. Referent: Herr Dr. Vogt, Regierungschefstellvertreter.
10. Freie Anträge.

Das Präsidium.

Bekanntmachung.

Vetr. Versicherungspflicht der Fabrik-inhaber für ihr Hilfspersonal.

Laut Verordnung vom 7. März 1942, Art. 5, haben die in Liechtenstein zugelassenen Krankenversicherungsstellen jeweils bis zum 1. Juli eine Liste der bei ihnen versicherten Gesellschaftermitglieder der Fabrikbetriebe an das Arbeitsamt in Vaduz einzusenden. Ebenso haben die Inhaber der obligatorischen Krankenversicherung unterfertigten Fabrikbetriebe eine Liste ihres Hilfspersonals und ihrer Angestellten unter Angabe der Höhe des versicherten Taggelbes und der Höhe der Entlohnung bis zum 1. Juli einzureichen.

Vaduz, am 23. Juni 1943.

Liechtensteinische Wirtschaftskammer.

Ausfuhrverbot für Butter und Käse.

Wahrgenommene Uebertretungen veranlassen die fürstliche Regierung, an das Verbot vom 30. Juni 1942 betreffend die Ausfuhr von Butter und Käse zu erinnern. Nur in Ausnahmefällen kann bei der fürstlichen Regierung um eine Sonderbewilligung ange-sucht werden. Dieses Verbot bezieht sich auch auf die Ausfuhr von Butter und Käse nach der Schweiz.

Uebertretungen dieses Verbotes werden mit Beschlagnahme der Ware und mit Strafen bis zum dreifachen Warenwert bestraft.

Vaduz, am 23. Juni 1943.

Fürstliche Regierung:
gez. Dr. Hoop.

Bekanntmachung.

Die Biennzüchter werden ersucht, die Anmeldung ihrer Biennvölker für den Bezug der Zuderzuteilung für den Herbst 1943 bei den Gemeindestellen für Kriegswirtschaft vorzunehmen.

Die Anmeldung muß spätestens bis 10. Juli vorgenommen werden. Bis zu diesem Datum nicht angemeldete Biennvölker werden von der Zuderzuteilung ausgeschlossen.

Regierung des Fürstentum Liechtenstein:
Abteilung Kriegswirtschaftsamt:
gez. Quaderer.

Dr. med. M. Risch, Vaduz

abwesend
ab Sonntag den 26. Juni 1943

Weinbaufilm.

Sonntag den 27. Juni 1943, nachmittags 2 Uhr, im Rathausaal Vaduz

Kurzvortrag über Weinbau

nachfolgend Film über Weinbau.
Das Weinbaukommissariat.



Rundmachung.

Die An- und Bedarfsmeldungen für Schlachtvieh müssen spätestens am Sonntagabend bei den Gemeinde-Beauftragten (Viehinspektoren) eingesandt sein.

Die Gemeinde-Beauftragten werden ersucht, die An- und Bedarfsmeldungen bis Montagabend an den Unterzeichneten einzusenden.

Sektion Fleisch und Schlachtvieh:
Der Landesbeauftragte: J. Bec.

Gesucht zum baldigen Eintritt:

Haushälterin

gefesten Alters, gesund und rüstig, zu alleinstehendem alten Herrn, in kleiner, moderner Villa in Vaduz, für Küche und alle Hausarbeiten. Anfangslohn Fr. 100. Bewerberinnen wollen sich unter Angabe bisheriger Tätigkeit möglichst mit kleinem Bild und Zeugnisabschriften melden unter Chiffre B. L. 6 an die Verwaltung dieses Blattes.

Bekanntmachung.

Alle Getreideproduzenten (auch Mais), die Ihre Mahlkarten noch nicht bei der Gemeinde stelle für Kriegswirtschaft abgeliefert haben, werden aufgefordert, dieselben spätestens bei Ausgabe der nächsten Lebensmittelkarten Ende Juni anfangs Juli bei der Gemeinde stelle für Kriegswirtschaft abzugeben, damit die nötigen Eintragungen gemacht werden können. Ohne Abgabe der Mahlkarte dürfen die Lebensmittelkarten nicht ausgefolgt werden. Die Mahlkarten sind vom Müller auszufüllen.

Regierung des Fürstentum Liechtenstein:
Abt. Kriegswirtschaftsamt:
gez. Quaderer.

Landwirte! Förster!

Stöcke und Steine sprengen Sie am besten mit

Schwarzpulver

das Kilo zu Fr. 2.80

Erhältlich bei:
Eschen: Matt Oskar, Bauunternehmer
Vaduz: Beck Maria Wwe., Handlung
Triesenberg: G. Bühler, Fuhrhalter

Bongertfest in Triesen

Sonntag den 27. Juni 1943, ab nachmittags 2 Uhr gegeben von der Harmoniemusik Triesen unter Mitwirkung des Männerchor und Sängerbund Triesen

in der „Sommer-Bündi“

Eintritt Fr. 1.—

Abends gemütliche Unterhaltung auf dem Festplatz
(Mahlzeiten- oder Fleisch- und Brotcoupons nicht vergessen!)



ZIEHUNG 13. JULI

Jetzt haben die Losverkaufsstellen noch eine grössere Auswahl an Los-Nummern. Kaufen Sie deshalb Ihre Lose noch heute, sofort.

Lospreis Fr. 5.—, Serien zu 10 Losen Fr. 50.— (2 sichere Treffer), erhältlich bei allen Losverkaufsstellen und Banken. Einzahlungen an Landes-Lotterie Zürich VIII/27600.

Landes-Lotterie

Landessportplatz Vaduz

Fussballwettbewerb

F. C. Arbon I F. C. Vaduz I

Sonntag den 27. Juni 1943 nachmittags 2 Uhr

Gefüllte-Rucksäcke gewöhnl. Rucksäcke Lunchtaschen Velo-Packtaschen

Vinzenz Bichel, Vaduz
Telephon 183

Chemisch reinigen und färben
F. Krieg, Flims

Wir suchen für sofort weibliche Arbeitskräfte

für Feld- und Erntearbeiten (Ganz- und Halbtagsarbeiterinnen). Bis 90 Rp. Stundenlohn.

646
Konservefabrik Scana AG. Schaan

Sparkasse für das Fürstentum Liechtenstein Vaduz

Abt. (Regierungsgebäude) Vaduz
Unverbindliche Dividendenliste vom 25. Juni 1943, morgens 10 Uhr.

| Numer | Berläufer | |
|------------------------------|-----------|-------|
| London „Old Accounts“ | 17.25 | 17.35 |
| London „Registered Accounts“ | 17.25 | 17.40 |
| Newport „Rabel“ | — | 4.82 |
| Newport „Noten“ | 3.30 | 3.45 |
| Frankreich „unbefest“ | 4.50 | 5.— |
| Paris „Noten“ | 1.90 | 2.10 |
| Berlin „frei“ | 172.— | 173.— |
| Reiffmarkt „Scheds“ | — | 85.— |
| Mart Silber | — | 25.— |
| Mart Noten | — | 16.50 |
| Mailand „frei“ | 22.50 | 22.70 |
| Reiffelre | — | 15.50 |
| Lire Noten | 2.30 | 2.60 |
| Belgien | — | 69.50 |
| Lissabon | 17.55 | 17.85 |
| Amsterdam | — | 230.— |

Also auf nach Triesen!

„Wenn's mal schaukeln tuet, Mädel, das tuet guet“

Höflich ladet ein

Der Besitzer: Hans Kern, Schaansteller.

Achtung! Triesen Bongertfest

Sonntag den 27. Juni 1943

Beim „Sternen“, Triesen, gastieren am Samstag den 26. Juni und Sonntag den 27. Juni 1943:

1. Schiffshaukel mit rasender Musik Fahrpreis 20 Cts., 12 Fahrkarten Fr. 2.—
2. Freischüssen „Im wilden Westen“
3. „Haut den Lukas“

649